



# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/45/454  
12 September 1990  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/  
RUSSIAN/SPANISH

SEP 24 1990

UN-13013-13014

第四十五届会议  
临时议程\* 项目140

## 1949年各项日内瓦公约 关于保护武装冲突中受难者的附加议定书的现况

### 秘书长的报告

### 目 录

	<u>页 次</u>
一、 导言.....	2
二、 各会员国提供的资料.....	2
白俄罗斯苏维埃社会主义共和国.....	2
捷克斯洛伐克.....	3
德意志联邦共和国.....	4
墨西哥.....	4
南非.....	4
苏维埃社会主义共和国联盟.....	5
<u>附件. 到1990年8月15日止批准或加入1949年</u> 各项日内瓦公约附加议定书的国家清单 .....	7

\* A/45/150和Corr.1。

## 导 言

1. 1988年12月9日,大会通过了第43/161号决议,题为“1949年各项日内瓦公约关于保护武装冲突中受难者的附加议定书的现况”。在该决议第5段,大会请秘书长根据各会员国提供的资料,就1949年各项日内瓦公约<sup>1</sup>附加议定书(A/32/144,附件一和二)的现况向大会第四十五届会议提出报告。

2. 根据这项请求,秘书长于1990年1月22日函请各会员国提交上述决议第5段中所要求的资料,以便列入报告。

3. 本报告载有到1990年8月17日止所收到的答复。随后可能收到的答复将作为本报告增编印发。

4. 到1990年8月15日止批准或加入各项议定书的国家清单已由议定书保管者瑞士政府有关当局递交,见本报告附件。

## 二、各会员国提供的资料

### 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国

(原件:俄文)

(1990年8月17日)

1. 1989年8月25日,白俄罗斯最高苏维埃主席团颁布一项法令,批准了1949年8月12日各项日内瓦公约关于保护国际武装冲突中受难者的附加议定书(第一号议定书)和1949年8月12日各项日内瓦公约关于保护非国际性武装冲突中受难者的附加议

<sup>1</sup> 联合国:《条约汇编》,第75卷,第970-973号。

定书(第二号议定书),这些议定书是1977年7月8日在日内瓦的一次外交会议上获得通过,并于1977年12月12日在伯尔尼代表白俄罗斯签署的。主席团同时发表了以下声明:

“白俄罗斯苏维埃社会主义共和国根据第一号议定书第90条第2款对于任何接受同样义务的另一缔约方依照事实并不作特别协议,国际调查委员会的职权范围”。

2. 附加议定书的批准书已于1989年10月23日交存于各项日内瓦公约的保管当局——瑞士联邦委员会。按照这些议定书的规定,议定书于1990年4月23日开始对白俄罗斯共和国生效。

捷克斯洛伐克

(原件:英文)

(1990年7月2日)

1. 捷克和斯洛伐克联邦共和国总统于1990年1月15日批准了两项附加议定书。捷克斯洛伐克的批准已于1990年2月14日交给保管当局,因此,根据第一号议定书第95条第2款以及第二号议定书第23条第2款,两项附加议定书将于1990年8月14日开始对捷克和斯洛伐克联邦共和国生效。

2. 目前,捷克和斯洛伐克联邦共和国正在考虑根据第一号议定书第90条的规定发表一项声明,承认国际调查委员会的职权范围的可能性。预计不久就会发表这一声明。

德意志联邦共和国

(原件: 英文)

(1990年7月10日)

联邦政府已于1990年1月30日开始着手进行批准1949年各项日内瓦公约的两项附加议定书的必要立法程序。

墨西哥

(原件: 西班牙)

(1990年6月6日)

正如秘书长所知,墨西哥政府已于1983年成为各项日内瓦公约关于保护国际武装冲突中受难者的第一号附加议定书的缔约方。墨西哥谨通告秘书长,政府有关当局目前正在对关于保护非国际性武装冲突中受难者的第二号附加议定书进行详细研究,以便加入该议定书。

南非

(原件: 英文)

(1990年3月29日)

南非作为1949年各项日内瓦公约的缔约一方,正在继续审查两项附加议定书的状况,并正在这一方面与红十字国际委员会进行密切合作。

## 苏维埃社会主义共和国联盟

(原件:俄文)

(1990年8月3日)

1. 1989年8月4日,苏联最高苏维埃批准了1949年各项日内瓦公约关于保护武装冲突中受难者的1977年附加议定书。在批准这些议定书时,苏联是从国际生活中显著的良好趋势这一前提出发的,这些趋势:是减少冲突、限制军备竞赛的进程正在发展;国家之间的接触在增加;解决区域冲突方面取得了进展。但与此同时,在世界许多地方,武装冲突仍然是生活中的现实,《联合国宪章》所宣示的伟大目标——“欲免后世再遭战祸”——不幸尚未实现。在此情况之下,仍然必须寻找手段以消除武装冲突,限制暴力并创造和解和政治解决的条件。苏联认为,这些附加议定书既能够、也必须成为这样一种有效的手段,因为它们加强了对武装冲突受难者的国际法律保护,限制了选择武装斗争手段和方法的权利,并要求交战各方遵守人道主义原则。因而,苏联出于竭尽全力加强国际法律秩序的愿望,按照第一号议定书第90条,发表了关于在相互基础之上承认国际调查委员会职权范围的声明。为各种国际协定建立监督机制,是加强国际法律秩序的一个重要方面。戈尔巴乔夫先生在向大会第四十三届会议的讲话中谈到,苏联要更多地参与监督机制。苏联对调查委员会职权的承认,进一步表明了苏联对于严格遵守它所承担的条约义务这一原则的承诺。

2. 应该指出的是,苏联是在很有意义的一年里批准这些议定书的:这年是第一项人道主义日内瓦公约——1864年8月22日的《改善战地武装部队伤者病者境遇之日内瓦公约》签订125周年,又是1949年8月12日关于保护战争受难者的各项全球性日内瓦公约签订40周年。也可以把批准这些议定书看成是俄罗斯和苏维埃外交延续性的肯定,两个世界以来,俄罗斯和苏维埃的外交力求保证在武装冲突期间即使不能制止使用武力,也要实行人道待遇和仁慈的标准。苏联诚挚地希望,加入这些附加议定书的国家不断增加,使这些重要的国际协定很快成为具有普遍性的协定。

3. 苏联外交部长谢瓦尔德纳泽先生在给红十字国际委员会主席索马鲁加先生的一封信中强调指出,国际关系的人性化是苏维埃外交政策的一个重要优先事项,批准附加议定书就是一个明证。外长向他保证,苏联将继续坦诚地、坚定地履行其在人道主义法律方面的义务,同时指出,苏联期望其他国家也这样做。

附 件

到1990年8月15日止批准或加入  
1949年各项日内瓦公约附加议定书的国家清单

国 家	批准或加入日期
阿尔及利亚*	1989年8月16日
安哥拉*(单是第一号议定书)	1984年9月20日
安提瓜和巴布达	1986年10月6日
阿根廷*	1986年11月26日

- 批准或加入时附有一项保留和(或)一项声明。
- 此清单由议定书保管者瑞士政府有关当局通过1990年8月15日瑞士常驻联合国观察员代表团的一份照会递交。在同一份照会中,瑞士常驻观察员代表团还向秘书长报告了以下情况:

“1989年6月21日,联邦外交部收到巴勒斯坦常驻联合国日内瓦办事处观察员1989年6月14日的一封信,内称巴勒斯坦要参加1949年8月12日的四项日内瓦公约及其1977年6月8日的两项附加议定书。1989年9月18日,联邦外交部就上述信件向公约各缔约国发出一份日期为1989年9月13日的资料性照会,内附上上述信件的全文。在资料性照会中,作为公约保管者的瑞士联邦委员会提请各缔约国注意,它不能解决上述信件在公约及其附加议定书的有关规定的意义范围内应否被视为加入书这一问题。”

国 家	批准或加入日期
奥地利·	1982年8月13日
巴哈马	1980年4月10日
巴林	1986年10月30日
孟加拉国	1980年9月8日
巴巴多斯	1990年2月19日
比利时·	1986年5月20日
伯利兹	1984年6月29日
贝宁	1986年5月28日
玻利维亚	1983年12月8日
博茨瓦纳	1979年5月23日
保加利亚	1989年9月26日
布基纳法索	1987年10月20日
白俄罗斯苏维埃社会主义共和国·	1989年10月23日
喀麦隆	1984年3月16日
中非共和国	1984年7月17日
中国·	1983年9月14日
科摩罗	1985年11月21日
刚果	1983年11月10日
哥斯达黎加	1983年12月15日
科特迪瓦	1989年9月20日
古巴(单是第一号议定书)	1982年11月25日
塞浦路斯(单是第一号议定书)	1979年6月1日



国 家	批准或加入日期
捷克斯洛伐克	1990年2月14日
朝鲜民主主义人民共和国(单是第一号议定书)	1988年3月9日
丹麦·	1982年6月17日
厄瓜多尔	1979年4月10日
萨尔瓦多	1978年11月23日
赤道几内亚	1986年7月24日
芬兰·	1980年8月7日
法国(单是第二号议定书)	1984年2月24日
加蓬	1980年4月8日
冈比亚	1989年1月12日
加纳	1978年2月28日
希腊(单是第一号议定书)	1989年3月31日
危地马拉	1987年10月19日
几内亚	1984年7月11日
几内亚比绍	1986年12月21日
圭亚那	1988年1月18日
罗马教廷·	1985年11月21日
匈牙利	1989年4月12日
冰岛·	1987年4月10日
意大利·	1986年2月27日
牙买加	1986年7月29日

国 家	批准或加入日期
约旦	1979年5月1日
科威特	1985年1月17日
老挝人民民主共和国	1980年11月18日
利比里亚	1988年6月30日
阿拉伯利比亚民众国	1978年6月7日
列支敦士登*	1989年8月10日
卢森堡	1989年8月29日
马里	1989年2月8日
马耳他*	1989年4月17日
毛里塔尼亚	1980年3月14日
毛里求斯	1982年3月22日
墨西哥(单是第一号议定书)	1983年3月10日
莫桑比克(单是第一号议定书)	1983年3月14日
纳米比亚	1983年10月18日
荷兰*	1987年6月26日
新西兰*	1988年2月8日
尼日尔	1979年6月8日
尼日利亚	1988年10月10日
挪威*	1981年12月14日
阿曼*	1984年3月29日
秘鲁	1989年7月14日

国 家	批准或加入日期
菲律宾(单是第二号议定书)	1986年7月11日
卡塔尔*(单是第一号议定书)	1988年4月5日
大韩民国*	1982年1月15日
罗马尼亚	1990年6月21日
卢旺达	1984年11月19日
圣基茨和尼维斯	1986年2月14日
圣卢西亚	1982年10月7日
圣文森特和格林纳丁斯	1983年4月8日
萨摩亚	1984年8月23日
沙特阿拉伯*(单是第一号议定书)	1987年8月21日
塞内加尔	1985年5月7日
塞舌尔	1984年11月8日
塞拉利昂	1986年10月21日
所罗门群岛	1988年9月19日
西班牙*	1989年4月21日
苏里南	1985年12月16日
瑞典*	1979年8月31日
瑞士*	1982年2月17日
阿拉伯叙利亚共和国*(单是第一号议定书)	1983年11月14日
多哥	1984年6月21日
突尼斯	1979年8月9日

国 家	批准或加入日期
乌克兰苏维埃社会主义共和国。	1990年1月25日
阿拉伯联合酋长国。	1983年3月9日
坦桑尼亚联合共和国	1983年2月15日
苏维埃社会主义共和国联盟。	1989年9月29日
乌拉圭	1985年12月13日
瓦努阿图	1985年2月28日
越南(单是第一号议定书)	1981年10月19日
也门	1990年4月17日
南斯拉夫。	1979年6月11日
扎伊尔(单是第一号议定书)	1982年6月3日